# **ORGANISED BY**

# Soko Phay / Patrick Nardin | Université Paris 8 Vincennes Saint-Denis

The events within Landscapes Afterwar(d)s are organised in a cooperation between the Royal University of Fine Arts, Paris 8 University, Paris Lumières University, Idefi-CreaTIC, ArTeC, EPHA-Laboratoire AIAC, French Institut of Cambodia, with the support of Cambodian Living Arts, Bophana Audiovisual Ressource Center, CIREMM / Centre International de Recherches et d'Enseignement sur les Meurtres de Masse, Faux Mouvement Contemporary Art Center, Radio France internationale (RFI), Center for Khmer Studies and Java Creative Cafe.

# Institut français | Auditorium

218 Keo Chea, Phnom Penh 12211

Université royale des beaux-arts | Theatre Space 72 Preah Ang Yukanthor Street (19), Phnom Penh

**Bophana Audiovisual Ressource Center | Screening room** 64 Oknha Men St. (200), Phnom Penh

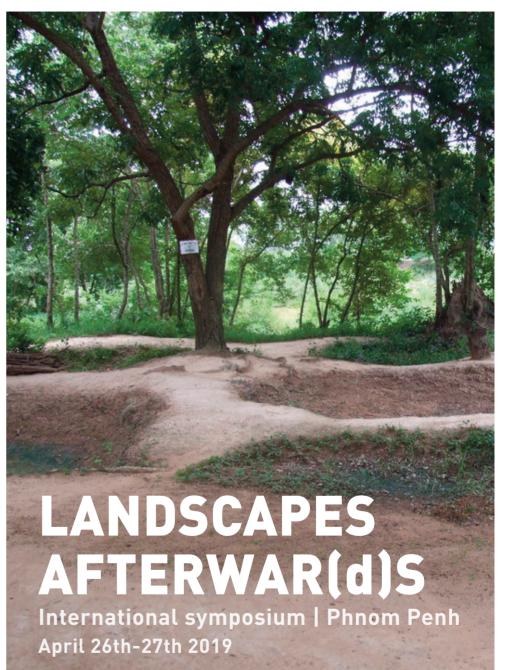
## **Further information**

Soko Phay : +855 (0) 96 270 0269 / soko.phay@univ-paris8.fr Patrick Nardin : +855 (0) 96 604 6917 / patrick.nardin@univ-paris8.fr

Khmer/French simultaneous translation avalaible



Le programme "Landscapes Afterwar(d)s" bénéficie d'une aide de l'ANR au titre des investissements d'avenir.



French Institut | Auditorium Royal University of Fine Arts | Theatre Space The program Landscapes Afterwar(d)s is part of a continuous research on the memory of the places to the test of wars and conflicts. Landscapes are distinguished from nature insofar as they only exist through those who gaze upon them. A portion of nature is transformed into a representation, an image upon which one can gaze or meditate. Our perspective on them differs depending on the period or the culture. While nature itself is scarred by a violent past, how does the aftermath manifest on a landscape? How does a landscape that has seen crimes of a major scale offer a possibility of bearing witness to that history? Everywhere that conflicts have taken place, the question of landscape is essential in order to rip apart the layers of repressed memory that continue to manifest the reality of what has transpired in a diffuse way despite the passage of time. We will focus upon ways of appropriating a past that resists through representations of landscapes as they are reworked by means of contemporary art, cinema or literature.

### FRIDAY APRIL 26TH | FRENCH INSTITUT

- 08h45 Reception
- 09h00 09h30 Opening Remarks Patrick NARDIN et Soko PHAY | Paris 8 Vincennes Saint-Denis University

#### 1. THOUGHTS ON LANDSCAPE Moderator : Patrick NARDIN

- 09h30 10h15 Roberto BARBANTI | Paris 8 Vincennes Saint-Denis University The impermanence of landscapes
- **10h15 11h00** Luba JURGENSON | Paris 4 Sorbonne University Landscapes of extreme violence: are memories getting lost in nature ?
- 11h00 11h15 Coffee Break
- **11h15 12h00** Léa LE BRICOMTE | Visual artist / Paris 8 Vincennes Saint-Denis University Spirits of War
- 12h00 12h45 Annette BECKER | Paris Nanterre University / Institut Universitaire de France « I remain in place and I become like a tree (...) unable to move » (A survivor from the Tutsi genocide in Rwanda)
- 12h45 14h00 Lunch Break

#### 2. THE SPIRIT OF PLACES Moderator : Vitharin CHAN | Royal University of Fine Arts

- 14h00 14h45
   Anne-Laure PORÉE | Ph.D. student, EHESS

   To investigate the forgotten territory of S21
- 14h45 15h30 Assumpta MUGIRANEZA | Director of the Iriba Center, Kigali The rwandan songs of genocide – Retelling the landscape of annihilation
- 15h30 15h45 Coffee Break

- **15h45 16h30** Anne AGHION | Filmmaker The brightness of colors and landscapes, the darkness of hearts and souls
- **16h30 17h15** Fanny Noëlle GUEX | Maison Française Columbia University From one landscape to another : the itinerary of Hommes Debout for the 20th anniversary of the Tutsi Genocide in Rwanda.
  - **19h00 Concert at French Institut** | *Mahori*, traditional cambodian music organised by Cambodian Living Arts

#### SATURDAY APRIL 27TH | ROYAL FINE ARTS UNIVERSITY

08h45 Accueil

#### 3. DÉ-PAYSEMENTS [CHANGES OF SCENERY] Moderator : Annette BECKER

09h15 - 10h00	<b>Clothilde ROULLIER</b>   National Archives of France The temporality of landscapes through the directory of the National Archives of France
10h00 - 10h45	<b>Sopheap CHEA</b>   Executive director, Bophana Audiovisual Resource Center <i>App-learning on the history of the Khmer Rouges : some landscapes</i>
10h45 - 11h00	Coffee Break
11h00 - 11h45	<b>Khatharya UM</b>   University of California, Berkeley Landscape memory: loss, desire and reinvention within diaspora imagery
11h45 - 12h30	<b>Fabienne LUCO</b>   Anthropologist, CASE / EHESS The reinvention of places : the alternative history of a church in Phnom Penh
12h30 -14h00	Lunch Break
	4. URBAN SHIFTING Moderator : Valérie NIVELON   Radio France Internationale
14h00 -14h45	<b>Christiane BLANCOT</b>   Atelier parisien d'Urbanisme Some transformations of Phnom Penh since 1990
14h45 - 15h30	<b>Yann FOLLAIN</b>   Architect, WY-TO Singapour Do we know what we lose ? Do we know what we get ?
15h30 - 15h45	Coffee Break
15h45 - 16h30	<b>Soko PHAY</b>   Paris 8 Vincennes Saint-Denis University Workshop landscape-memories in Cambodia
16h30 - 17h15	<b>Lyno VUTH</b>   Artistic director, Sa Sa Art Projects "New" Fields: Poetics and Politics in Cambodian Contemporary Art
18h00	Film projection at Bophana Audiovisual Ressource Center

Graves Without a Name (2018) by Rithy Panh